

# Chambre des Représentants.

SEANCE DU 30 JUILLET 1919.

Projet de loi tendant à combattre  
l'alcoolisme (1)

Wetsontwerp tot bestrijding van het  
alcoholisme (1)

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR LE  
GOUVERNEMENT AU TEXTE PROPOSÉ  
PAR LA SECTION CENTRALE.

Modifier le titre du projet comme  
suit :

*Projet de loi concernant les débits  
de boissons fermentées.*

## ARTICLE PREMIER.

§ 1. — Rédiger le n° 8<sup>e</sup> comme  
suit :

8<sup>e</sup> Ceux qui tiennent un bureau de  
placement, *d'affrètement* ou d'em-  
bauchage.

§ 2 in fine. — Supprimer les mots :  
« ou à raison des établissements  
qu'ils auraient tenus avant cette  
date ».

## ART. 2.

§ 3. — Dire : Les dispositions du  
§ 1<sup>er</sup> seront applicables, etc.

## ART. 3.

§ 1<sup>er</sup>. — Supprimer le mot « *ha-  
meaux* » dans les alinéas 3, 4, 5  
et 6.

AMENDEMENTEN DOOR DE REGEERING  
OP DEN TEKST VAN DE MIDDENAF-  
DEELING VOORGESTELD.

Den titel van het ontwerp te wijzi-  
gen als volgt :

*Ontwerp van wet betreffende de  
slijterijen van gegiste dranken.*

## EERSTE ARTIKEL.

§ 1. — Nummer 8<sup>e</sup> te doen luiden  
als volgt :

8<sup>e</sup> Zij die een verhuur-, een *be-  
vrachtings-* of een aanwervingskan-  
toor houden.

§ 2 in fine. — Te doen wegval-  
de woorden : « of wegens de inrich-  
tingen welke zij voor dezen datum  
mochten gehouden hebben ».

## ART. 2.

§ 3.—Te zeggen : Het bepaalde in  
§ 1 is, enz.

## ART. 3.

§ 1. — Het woord : « *wijken* »  
in lid 3, 4, 5 en 6 te doen wegval-  
len.

(1) Projet de loi, n° 443.  
Rapport, n° 224.

(1) Wetsontwerp, nr 443.  
Verslag, nr 224.

## ART. 6.

Rédiger comme suit la finale du n° 1° : sauf le cas visé au n° 4°, litt. b de l'article 7;

## ART. 6.

Rédiger comme suit le n° 3° :

3° Celui qui remet en exploitation un débit fermé depuis moins d'un an *si le local y affecté a reçu entre temps une autre destination.*

## ART. 7.

§ 1<sup>er</sup>. — Remplacer les n°s 4° à 7° par les dispositions suivantes :

4° *Celui qui, étant débitant ou ayant cessé de l'être depuis moins d'un an, transporte son débit :*

a) dans un autre local affecté à cet usage ou fermé depuis moins d'un an, sauf le cas de nouvelle affectation prévu au n° 3 de l'art. 6;

b) dans un local n'ayant pas encore servi de débit, mais affecté à cet usage par le propriétaire, l'emphytote ou l'usufruitier d'un débit supprimé, pour autant que l'ouverture se fasse dans l'année de la suppression de ce débit;

5° Celui qui, personnellement patenté, tenait à la date du 9 décembre 1912 un débit de boissons pour lequel un tiers s'est fait reconnaître en qualité de commettant, s'il s'établit pour son compte personnel dans les conditions énumérées au n° 4° ci-dessus.

6° Le commettant dont la qualité a été reconnue à la date du 20 mars

## ART. 6.

Het slot van nr 1° te doen luiden als volgt : behalve het geval voorzien bij nr 4°, litt. b van artikel 7;

## ART. 6.

Nr 3° te doen luiden als volgt :

3° Hij, die het bedrijf eener sedert minder dan één jaar gesloten slijterij hervat, indien aan het daartoe gebruikt lokaal ondertusschen eene andere bestemming werd gegeven.

## ART. 7.

§ 1. — Nr 4° tot 7° door de volgende bepalingen te vervangen :

4° *Hij, die, slijter zijnde of sedert minder dan één jaar opgehouden hebbende slijter te zijn, zijne slijterij overbrengt :*

a) in een ander lokaal daartoe gebruikt of sedert minder dan één jaar gesloten; behoudens het geval van nieuwe bestemming voorzien bij nr 3 van artikel 6;

b) in een lokaal dat nog niet tot slijterij diende, doch daartoe wordt gebruikt door den eigenaar, den erspachter of den vruchtgebruiker eener *afgeschafte* slijterij, voor zover de opening geschiedt binnen één jaar na de afschaffing dezer slijterij;

5° *Hij, die, persoonlijk van een patent voorzien, op 9 December 1912 eene drankslijterij bield, waarvoor een derde ziel als lastgever deed erkennen, indien hij zich voor eigen rekening vestigt in de voorwaarden hierboven vermeld onder nr 4°;*

6° *De lastgever, die op 20 Maart 1919 als zoodanig werd erkend en*

*1919 et qui se trouve dans l'un des cas prévus au n° 4° qui précède;*

*7° Celui auquel est cédé une brasserie ou autre établissement avec les débits qui en dépendent, ou la société à laquelle il en est fait apport, pour autant que le cessionnaire devienne propriétaire des immeubles dans lesquels ces débits sont établis.*

*§ 2. — Rédiger la finale comme suit : et de lui remettre, selon le cas, les pièces indiquées à l'article 9.*

#### ART. 19.

Ajouter l'alinéa suivant :

*Conformément à l'article 3 de l'arrêté royal du 8 mars 1913, tout débitant qui, postérieurement au 13 décembre 1912, a transporté son débit, soit dans une autre partie de la même commune, soit dans une commune ou agglomération limitrophe, où la taxe d'ouverture était plus élevée, est redevable de la différence entre les deux taxes.*

*Le Ministre des Finances,*

LÉON DELACROIX.

*zich bevindt in een der gevallen, voorzien bij borenstaand nr 4°;*

*7° Hij, aan wien eene brouwerij of eene andere inrichting wordt afgestaan met de daarvan afhangende slijterijen of met de vennootschap waarin zij worden ingebracht, voor zoover de overnemer eigenaar wordt van de onroerende goederen waarin deze slijterijen gevestigd zijn.*

*§ 2. — Het slot te doen luiden als volgt : en hem, naar het geval, de bij artikel 9 voorziene stukken te overhandigen.*

#### ART. 19.

Het volgende lid toe te voegen :

*Overeenkomstig artikel 3 van het koninklijk besluit van 8 Maart 1913, is elke slijter die, na 13 December 1912, zijne slijterij heeft overgebracht het zij naar een ander gedeelte derzelfde gemeente, het zij naar eene aangrenzende gemeente of agglomeratie, waar de openingstaxe hooger was, het verschil tusschen beide taxes verschuldigd.*

*De Minister van Financiën,*